VERORDENING (EEG) Nr. 563/71 VAN DE COMMISSIE

van 17 maart 1971

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 772/70 betreffende een permanente openbare inschrijving voor de verkoop van witte suiker bestemd voor de uitvoer en in het bezit van het Franse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70 (2), en met name op artikel 10, lid 3,

Overwegende dat, in toepassing van Verordening (EEG) nr. 1987/69 van de Commissie van 8 oktober 1969 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de verkoop bij inschrijving van suiker door de interventiebureaus (3) en overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 772/70 van de Commissie van 28 april 1970 betreffende een permanente openbare inschrijving voor de verkoop van witte suiker bestemd voor de uitvoer en in het bezit van het Franse interventiebureau (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2012/70 (5), de genoemde instelling overgaat tot het houden van openbare deelinschrijvingen voor de verkoop van witte suiker welke in haar bezit is en voor het bepalen van het bedrag van de restitutie bij uitvoer van deze suiker ;

Overwegende dat de voorgeschreven termijn voor het betalen van de prijs van de in verkoop bij inschrijving gestelde suiker in vele gevallen voor de inschrijver te strikt blijkt te zijn ; dat het derhalve dienstig is, onder zekere voorwaarden te voorzien dat genoemde betaling binnen een redelijke termijn plaatsvindt ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 772/70 slechts de verkoop bij inschrijving van een zekere hoeveelheid suiker welke in het bezit van het Franse interventiebureau is, voorziet ; dat het derhalve, rekening houdend met de hoeveelheden die thans beschikbaar zijn op de interne markt der Gemeenschap en de omvang van de voorraden van genoemde instelling, dienstig is over te gaan tot de verkoop bij openbare inschrijving van andere hoeveelheden suiker en de bijlage van genoemde verordening in deze zin te vervolledigen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Aan artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 772/70 worden na de woorden „van Verordening (EEG) nr. 1987/69" de woorden „met uitzondering van artikel 11, lid 2" ingelast.

Artikel 2

Aan artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 772/70 wordt het volgende lid 3 toegevoegd :

„3. In afwijking van lid 2, sub b), eindigt de termijn voor het indienen van de aanbiedingen waarvan het verstrijken oorspronkelijk was vastgesteld op woensdag 2 juni 1971, op dinsdag 1 juni 1971 om 9,30 uur."

Artikel 3

De tekst van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 772/70 wordt door de volgende tekst vervangen :

„4. De inschrijver kan de suiker slechts afhalen na een afnamebon voor de hem toegewezen hoeveelheid te hebben ontvangen. Het Franse interventiebureau kan nochtans afnamebons voor gedeelten van de genoemde hoeveelheid verlenen.

De afnamebon wordt, door het genoemde interventiebureau, op aanvraag van belanghebbende afgeleverd.

Het Franse interventiebureau levert een afnamebon slechts af wanneer het bewijs werd geleverd dat de inschrijver een waarborg heeft gesteld, die de betaling binnen de vereiste termijn van de suiker waarborgt. De waarborg is gelijk aan de prijs door de inschrijver te betalen voor de hoeveelheid suiker waarvoor hij een afnamebon heeft aangevraagd.

De betaling van de prijs van de toegewezen suiker heeft uiterlijk de dertigste dag, volgende op de dag waarop de afnamebon werd afgeleverd, plaats. In geval van overmacht uitgezonderd, zal de waarborg slechts worden vrijgegeven voor de hoeveelheid waarvoor de inschrijver, binnen de termijn als bedoeld in de vierde alinea, de aankoopprijs in Franse valuta heeft gestort op de

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 143 van 1. 7. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 253 van 9. 10. 1969, blz. 7.
(4) PB nr. L 95 van 29. 4. 1970, blz. 18.
(5) PB nr. L 222 van 8. 10. 1970, blz. 9.

rekening van het Franse interventiebureau. Het vrijgeven van de waarborg gebeurt onmiddellijk.

In geval van overmacht bepaalt het Franse interventiebureau, op grond van de aangevoerde omstandigheid, de maatregelen die het nodig acht."

Artikel 4

In artikel 8, lid 5, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 772/70 wordt de tekst van de tweede zin door de volgende tekst vervangen :

„In dat geval bepaalt het interventiebureau, op grond van de aangevoerde omstandigheid, de maatregelen die het nodig acht."

Artikel 5

In de bijlage van Verordening (EEG) nr. 772/70 worden de partijen welke voorkomen in de bijlage van deze verordening ingelast.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is voor de eerste maal van toepassing voor de eenentwintigste openbare deelinschrijving waarvoor de termijn voor het indienen der aanbiedingen op 31 maart 1971 om 9,30 uur verstrijkt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 maart 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

BIJLAGE

Nr. van de partij	Depothouder, opslagplaats	Hoeveelheid (t)	Kwaliteit en verpakking	Forfaitair bedrag voor de transportkosten (FF/t/suiker)	Referentiehaven voor de uitvoer (1)
43	Entrepôts de Valenciennes à Valenciennes (Nord)	750	2 sac (100 kg)	13,40	Dunkerque
44	Magasins généraux du Nord-Est à Eppeville (Somme)	3.000	2 sac (100 kg)	16,75	Dunkerque
45	Entrepôts de Petite-Synthe à Petite-Synthe (Nord)	2.000	2 sac (100 kg)	7,00	Dunkerque
46	Magasins généraux du Nord-Est à Soissons (Aisne)	2.771	1 sac (100 kg)	18,75	Dunkerque
47	Magasins généraux du Nord-Est à Soissons (Aisne)	2.500	1 sac (100 kg)	18,75	Dunkerque
48	Magasins d'Austerlitz à Paris (Gare Tolbiac)	1.000	1 sac (100 kg)	13,05	Rouen
49	Magasins généraux Clamageran à Rouen (Seine-Maritime)	1.600	2 sac (100 kg)	6,80	Rouen
50	Magasins généraux Clamageran à Rouen (Seine-Maritime)	2.500	2 sac (100 kg)	6,80	Rouen
51	Magasins généraux Reims	2.500	2 sac (100 kg)	22,00	Dunkerque
52	Magasins généraux Reims	2.250	2 sac (100 kg)	22,00	Dunkerque
53	Magasins généraux Reims	2.000	2 sac (100 kg)	22,00	Dunkerque
54	Magasins généraux Saint-Martin-sur-le-Pré	2.500	2 sac (100 kg)	27,60	Rouen
55	Magasins Seegmuller à Strasbourg (Bas-Rhin)	2.500	1 sac (100 kg)	néant	—
56	Magasins Seegmuller à Strasbourg (Bas-Rhin)	2.229	1 sac (100 kg)	néant	—

(1) Welke tegen de laagste kosten bereikt kan worden.